



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 24 октомври 2013 г.
(OR. en)**

**14681/2/13
REV 2**

LIMITE

**PESC 1211
RELEX 907
COEST 310
FIN 619**

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на член 8а,
параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки
по отношение на Беларус

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) №... 2013/... НА СЪВЕТА

от

**за прилагане на член 8а, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 765/2006
относно ограничителни мерки по отношение на Беларус**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 г. относно
ограничителни мерки по отношение на Беларус¹, и по-специално член 8а, параграф 1 от него,

¹ ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1.

като има предвид, че:

- (1) На 18 май 2006 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус. Тези мерки се прилагат до 31 октомври 2013 г.
- (2) Въз основа на прегледа на Решение 2012/642/ОВППС на Съвета¹, Съветът реши, че срокът на тези ограничителни мерки следва да бъде удължен до 31 октомври 2014 г.
- (3) С оглед на продължаващата утежнена ситуация в Беларус Съветът счита, че към списъка на лицата и образуванията, за които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС, следва да се добавят три лица.
- (4) Съветът счита също така, че вече са отпаднали основанията определени лица и образувания да продължават да фигурират в списъка на лицата и образуванията, за които се прилагат ограничителните мерки, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС.
- (5) Освен това информацията, отнасяща се до определени лица и образувания, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006, следва да се актуализира.
- (6) Поради това приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹ Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 г. относно ограничителните мерки срещу Беларус (ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1).

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 765/2006 се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Физически или юридически лица, образувания и органи, посочени в член 2, параграф 1 ...“.
